

# CAMINANDO, TRABAJANDO Y ORANDO JUNTOS CULTO ECUMÉNICO EN LA CAPILLA DEL CENTRO ECUMÉNICO, GINEBRA

En el día de la visita de su santidad el papa Francisco,  
el año del 70° aniversario del Consejo Mundial de Iglesias

1948 - 2018



Ginebra, 21 de junio de 2018

---

---

## MENSAJE DE BIENVENIDA

---

---

### Moderadora del Comité Central del Consejo Mundial de Iglesias

Es para mí motivo de gran alegría darles la bienvenida a este culto de celebración del 70º aniversario del Consejo Mundial de Iglesias (CMI) en compañía de Su Santidad el papa Francisco. Este encuentro de líderes religiosos y laicos para cantar, orar y escuchar juntos la homilía del Santo Padre, es un punto culminante de este año de aniversario del CMI.

En 1948, la reunión de Ámsterdam congregó a representantes de 147 iglesias que acordaron trabajar juntos para crear una unidad cristiana visible y formaron el Consejo Mundial de Iglesias. El culto de hoy marca otro de esos momentos en que el mundo es testigo del encuentro de cristianos de diversas tradiciones reunidos para orar por la unidad, la paz y la justicia.

La Iglesia Católica Romana y el Consejo Mundial de Iglesias recorren caminos paralelos; compartimos un compromiso común con los desafíos que afronta el mundo actual, sobre todo, la preocupación por los refugiados que huyen de la violencia y el impacto del cambio ambiental. También estamos inmersos en un estudio conjunto de la diversidad teológica y lo que podemos aprender de ella. De estas y otras maneras trabajamos juntos para buscar respuestas de fe a las necesidades de los pueblos del mundo.

Al aceptar la invitación del CMI a participar en la celebración de nuestro aniversario, el papa Francisco mantiene la tradición de apertura al encuentro y el diálogo que lo caracteriza y que reside en el corazón de la peregrinación ecuménica de justicia y paz del CMI. ¿Qué mejor forma de ejemplificar la peregrinación y el don del encuentro que este culto?

¡Que podamos irnos de aquí con el compromiso renovado de ser un signo visible de unidad cristiana!

*Dra. Agnes Abuom, moderadora del Comité Central del Consejo Mundial de Iglesias*

21 de junio de 2018

---

---

## MENSAJE DE BIENVENIDA

---

---

### Secretario General del Consejo Mundial de Iglesias

Me complace saludarlos en este día histórico de nuestro encuentro en la Capilla del Centro Ecuménico para festejar el 70º aniversario del Consejo Mundial de Iglesias. Nos honra que Su Santidad el papa Francisco haya aceptado nuestra invitación a participar en las celebraciones que marcan esta ocasión.

Este es un día que muchas personas de todo el mundo han anhelado y por el cual han orado, porque sabemos que podemos hacer más por los necesitados cuando trabajamos juntos dando un testimonio común del amor de Dios por el mundo. Estamos llamados a aprovechar este tiempo de oración común para reforzar nuestro compromiso de responder juntos a los temores y esperanzas del pueblo de Dios.

Creemos que Dios nos creó como seres humanos para vivir en comunidad y unidad unos con otros. Fuimos traídos a esta comunidad por y con Cristo a través de nuestro bautismo. Así pues, entendemos que nuestras iglesias fueron unidas por Jesucristo: “Para que todos sean uno... para que el mundo crea” (Juan 17:21).

Este día permanecerá vivo en nuestros recuerdos compartidos durante los años venideros, recuerdos que guiarán y alentarán la acción conjunta de cristianos de todas las tradiciones. Ante todo, este día es un símbolo del amor divino que reside en el corazón de nuestra fe; es un día de bendición para llevarlo con nosotros en nuestra peregrinación de fe.

*Rev. Dr. Olav Fykse, secretario general del CMI*

21 de junio de 2018

# CULTO ECUMÉNICO

## Caminando, trabajando y orando juntos

(Pueden ponerse en pie)

### Procesión

#### The church's one foundation

Samuel J. Stone

Samuel Sebastian Wesley: England

1. The chur-ch's one foun - da - tion is Je - sus Christ her Lord; she  
1. Die Kir - che ist ge - grün - det al - lein auf Je - sus Christ. Sein  
1. L'É - glise u - ni - ver - sel - le, fon - dée en Jé - sus - Christ, est  
1. Un so - lo fun - da - men - to y so - lo un fun - da - dor la

is his new cre - a - tion by wa - ter and the Word; from  
Wort hat an - ge - zün - det das Licht, das in ihr ist. Er  
la mai - son nou - vel - le vi - vant de son Es - prit. Du  
san - ta i - gle - sia tie - ne en Cris - to, su Se - ñor. Pa -

heaven he came and sought her to be his ho - ly bride; with  
kam und hat ge - wor - ben um sie mit sei - nem Blut. Sie  
ciel il vint lui - mê - me pour ê - tre son é - poux, le  
ra ha - cer - la su es - po - sa del cie - lo des - cen - dió, y

his own blood he bought her, and for her life he died.  
lebt, weil er ge - stor - ben. Er bleibt ihr Heil und Gut.  
Ré - demp - teur su - prê - me don - nant son sang pour nous.  
con su pro - pia san - gre su li - ber - tad com - pró.

**English:**

2. Elect from every nation,  
yet one o'er all the earth;  
her charter of salvation:  
one Lord, one faith, one birth.  
One holy name she blesses,  
partakes one holy food,  
and to one hope she presses,  
with every grace endued.

3. Through toil and tribulation,  
and tumult of her war,  
she waits the consummation  
of peace forevermore;  
till with the vision glorious  
her longing eyes are blest,  
and the great church victorious  
shall be the church at rest.

4. We now on earth have union  
with God, the Three in One,  
and mystic sweet communion  
with those whose rest is won.  
Oh, blessed heavenly chorus!  
Lord, give us grace that we  
like them, the meek and lowly,  
on high may dwell with thee.

**Français:**

2. Partout dans la prière,  
l'Eglise unit les coeurs  
pour invoquer le Père,  
un même et seul Seigneur.  
Aux ordres de son maître,  
rompant le même pain,  
l'Eglise fait connaître  
à tous l'amour divin.

3. Le monde la méprise,  
il cherche à la briser.  
Des luttes la divisent,  
son temps paraît compté.  
Mais elle, dans l'épreuve,  
reçoit de Jésus-Christ  
des forces toujours neuves,  
le don de son Esprit.

4. Déjà sur cette terre  
elle est unie à Dieu,  
et par un grand mystère  
aux rachetés des cieux.  
Car la vie éternelle  
est pour tous ceux de nous  
dont Christ est le modèle  
dans un coeur humble et doux.

**Deutsch:**

2. Aus allem Volk erkoren,  
ist eins sie nah und fern.  
Durch eine Tauf geboren,  
dient sie dem einen Herrn.  
Ein Heilswort is ihr Segen,  
ein Gnadentisch sie speist,  
ein Geist gibt ihren Wegen  
das Licht, das heimwärts weist

3. Gehorsam ihrer Sendung  
in Unruh, Kampf und Schmach  
trägt sie bis zur Vollendung  
ihr Kreuz dem Heiland nach.  
So wird sie sich bewähren  
bis sie verklärt ersteht  
und froh mit Siegesehren  
in Gottes Frieden geht.

4. Schon hier ist sie verbunden  
mit der Dreieinigkeit  
und denen, die gefunden  
die Ruhe nach dem Streit.  
O selig, die da sehen!  
Herr, hilf uns, dass auch wir  
in Lieb und Demut gehen  
den Heimweg hin zu dir!

**Español:**

2. Aunque de muchas razas,  
disfruta la unidad;  
sólo una fe confiesa  
en santa caridad.  
Es uno su bautismo,  
un pan de santidad;  
por gracia siempre espera  
una felicidad.

3. Cercada de tumultos,  
de guerra y confusión,  
la paz entera espera,  
serena en su visión;  
hasta que victoriosa  
la iglesia terrenal  
reciba por su premio  
descanso celestial.

4. Mas ella aquí disfruta  
celeste comunión  
con Dios y con los santos  
en paz y perfección.  
Jesús, cabeza nuestra.  
Concedenos lugar  
con los que habitan siempre  
en tu celeste hogar.

*Su Santidad el papa Francisco*

En el nombre del Padre, el Hijo y el Espíritu Santo.

**Amén.**

*Su Santidad el papa Francisco*

Que el señor esté con ustedes.

**Y con tu Espíritu.**

*Dra. Agnes Abuom*

Señor, abre mis labios

**y proclamará mi boca tu alabanza.**

*Obispa Mary Ann Swenson*

Crea en mí, oh Dios, un corazón puro

**y renueva un espíritu firme dentro de mí.**

*Dra. Agnes Abuom*

No me eches de tu presencia

**ni quites de mí tu Santo Espíritu.**

*(Pueden sentarse)*

*Metropolitano Gennadios de Sassima*

Su Santidad, queridas hermanas y queridos hermanos en Cristo: bienvenidos a este culto ecuménico para conmemorar el 70° aniversario del Consejo Mundial de Iglesias. Desde su fundación en 1948, el CMI se ha convertido en una comunidad cristiana mundial que hoy reúne a 348 iglesias de las tradiciones ortodoxa, anglicana, vieja católica y protestante de todos los continentes.

Nos reunimos para alabar a Dios y darle gracias por la “nube de testigos” que, durante los setenta años de existencia del Consejo Mundial de Iglesias, no solo han trabajado por la unidad cristiana, sino también por la unidad de la Creación y la humanidad.

*Obispa Mary Ann Swenson*

Tras el Concilio Vaticano II, la Iglesia Católica Romana y el Consejo Mundial de Iglesias iniciaron un diálogo y una cooperación fructíferos que se han ido reforzando e intensificando con el paso de los años. Nos complace dar la bienvenida a esta conmemoración histórica al Santo Padre, el papa Francisco, cuya visión y labor han inspirado, alentado y fortalecido la relación y la cooperación con el Consejo Mundial de Iglesias en esta peregrinación común de justicia y paz.

*Dra. Agnes Abuom*

También nos hemos reunido para pedir a Dios su ayuda y bendiciones para nuestro deseo de seguir siendo hoy una voz profética en el mundo; un instrumento de la misión de Dios para la reconciliación y la sanación, la paz y la justicia, trabajando y avanzando juntos para cumplir la voluntad de Dios junto con los cristianos y personas de otras comunidades religiosas de todo el mundo.

*Dra. Agnes Abuom*

Invoquemos la presencia de Dios entre nosotros.

**Rey celestial, Consolador, Espíritu de Verdad**

**Tú que estás en todo lugar y todo lo llenas,**

**tesoro de bienes y dador de vida,**

**ven y haz de nosotros tu morada,**

**purifícanos de toda mancha,**

**y salva nuestras almas.**

**Tú que eres bueno.**

♪ **Santo, santo, santo**

Argentina

*Flowing*  $\text{♩} = 64$

C G Am F G

San - to, san - to, san - to. Mi co - ra - zón te a -  
Ho - ly, ho - ly, ho - ly. My heart, my heart a -  
Hei - lig, hei - lig, hei - lig. Mein Herz be - tet dich  
Dieu saint, Dieu saint, Dieu saint: Mon coeur, mon coeur t'a -

C F G C Am

do - ra! Mi co - ra - zón te sa - be de - cir:  
dores you! My heart knows how to say to you:  
an! Mein Herz weiss, was es dir sa - gen will:  
do - re, mon coeur le sait, mon coeur te le dit:

F G C

San - - to e - res Se - ñor!  
Ho - - ly are you Lord!  
Hei - - lig bist du Gott!  
sa - - cré est ton nom.

German: Wolfgang Leyk. French: Joëlle Gouël © 1990 WCC.

## Oración de arrepentimiento

*Rev. Olav Fykse Tveit*

Dios Todopoderoso, a pesar de la unidad que recibimos en Cristo, persiste nuestra desunión.

¡Ten piedad de nosotros!

**¡Ten piedad de nosotros!**

*Cardenal Kurt Koch*

Endurecemos nuestros corazones cuando oímos el evangelio.

¡Ten piedad de nosotros!

**¡Ten piedad de nosotros!**

*Rev. Olav Fykse Tveit*

No te servimos en nuestros hermanos y hermanas,  
ni respetamos tu creación y vivimos en armonía con ella.

¡Ten piedad de nosotros!

**¡Ten piedad de nosotros!**

*Cardenal Kurt Koch*

Que Dios Todopoderoso tenga piedad de nosotros, perdone nuestros pecados y nos lleve a la vida eterna.

**Amén.**

*(de la Semana de oración por la unidad de los cristianos 2012)*

## ♪ Moran ethra

Aramaic

as taught by Mar Gregorios Yohanna Ibrahim: Syria

*Fine*

Mo - ran e - th - ra ha - ma' - lain. Mo - ran e - th - ra ha - ma' - lain.

Mo - ran e - th - ra ha - ma' - lain. Mo - ran e - th - ra ha - ma' - lain.

*D.C. al Fine*

Mo - ran e - th - ra ha - ma' - lain. Mo - ran e - th - ra ha - ma' - lain.

*Lord, have mercy on us. /Herr, erbarme dich. /Seigneur, aie pitié de nous. /Señor, ten piedad de nosotros. /Senhor, tem piedade de nós.*

© Metropolitan Mar Gregorios Yohanna Ibrahim, P.O. Box 4194, Aleppo, Syria.



## Oración de reconciliación y unidad

*Sr. Samuel Nderi Wairimu*

Dios de gracia y santidad, envíanos hoy tu Espíritu Santo  
como enviaste el Espíritu a los apóstoles el día de Pentecostés,  
para que nuestras oraciones y nuestras obras den testimonio del anhelo que nos anima:

**Señor, deseamos ser uno  
para que el mundo crea  
que te pertenecemos.  
Llénanos de tu amor.**

*Sra. Aleshia Johnson*

Cuando tu iglesia une a las personas con Cristo por el poder del Espíritu  
y manifiesta la comunión en la oración y la acción;  
cuando tu iglesia proclama la reconciliación,  
ofrece sanación y supera las divisiones de raza, género, edad y cultura,  
te damos gracias y te alabamos, Señor.

**Cuando nos acercamos a Cristo,  
nos acercamos los unos a los otros.**

*Rev. Martina Viktorie Kopecká*

Ya no hay ni judío ni griego, no hay esclavo ni libre,  
no hay varón ni mujer, porque todos ustedes son uno en Cristo Jesús (*Gál 3:28*).

**En ti serán benditas todas las naciones** (*Gál 3:8*).

*Sr. Thomas Hyeono Kang*

Vendrán del oriente y del occidente, del norte y del sur;  
y se sentarán a la mesa en el reino de Dios (*Lucas 13:29 y Mateo 8:11*).

**Las naciones andarán a la luz de ella...  
Y llevarán a ella la gloria  
y la honra de las naciones** (*Apocalipsis 21:24 y 26*).

*Sra. Hanbeet Rhee*

Porque el propósito de Dios es reunir a toda la creación bajo la Señoría de Jesucristo;  
porque la iglesia tiene la misión de unir a las personas con Cristo en el poder del Espíritu;  
porque la iglesia es la antesala de la koinonía que Dios anhela,

**te damos gracias y te alabamos, Señor.**

*(AWPC © 2013 CMI)*

*(Pueden ponerse en pie)*

# Masithi

♩=126

Stephan Cuthbert Molefe: Xhosa, South Africa

Ma - si - thi: A - men, si - ya - ku - du - mi - sa, Ma - si - thi:  
 Sing a - men: A - men, we praise your name O Lord, Sing a - men:  
 Singt a - men! A - men! Wir prei - sen Gott, den Herrn! Singt a - men!

A - men, si - ya - ku - du - mi - sa, Ma - si - thi: A - men, Ba - wo,  
 A - men, we praise your name O Lord, Sing a - men: A - men, a - men,  
 A - men! Wir prei - sen Gott, den Herrn! Singt A - men! A - men, a - men,

A - men, Ba - wo, A - men, si - ya - ku - du - mi - sa.  
 a - men, a - men, A - men, we praise your name O Lord.  
 a - men, a - men! A - men! Wir prei - sen Gott, den Herrn.

From the Lumko Song Book © Lumko Institute, P.O. Box 5058, 1403 Delmenville, Republic of South Africa.  
 Transcription and English: Dave Dargie © Lumko Institute. German © Dieter Trautwein.

## Lectura del Evangelio

Gálatas 5:13-16, 22-26

(*Arzobispo Vicken Aykazian*)

Ustedes fueron llamados a la libertad, hermanos; solamente que no usen la libertad como pretexto para la carnalidad. Más bien, sírvanse los unos a los otros por medio del amor, porque toda la ley se ha resumido en un solo precepto: “Amarás a tu prójimo como a ti mismo”. Pero si se muerden y se comen los unos a los otros, miren que no sean consumidos los unos por los otros. Digo, pues: anden en el Espíritu, y así jamás satisfarán los malos deseos de la carne. Pero el fruto del Espíritu es amor, gozo, paz, paciencia, benignidad, bondad, fe, mansedumbre y dominio propio. Contra tales cosas no hay ley, porque los que son de Cristo Jesús han crucificado la carne con sus pasiones y deseos. Ahora que vivimos en el Espíritu, andemos en el Espíritu. No seamos vanidosos, irritándonos unos a otros y envidiándonos unos a otros.

(*Pueden sentarse*)

Homilía (*Su Santidad el papa Francisco*)

# Breve período de reflexión en silencio

## Himno del Jubileo de la Misericordia

Eugenio Costa

Paul Inwood

♩ = 80

*All*

Mi-se-ri-cor-des si-cut Pa-ter! Mi-se-ri-cor-des si-cut Pa-ter!

*Cantor*

Let us ask for peace from the God of all peace  
*Demandons la paix au Dieu de toute paix*  
 Bitten wir um Frieden von Gott allen Friedens  
*Pidamos la paz, al Dios de toda paz*

*All*

in ae-ter-num mi-se-ri-cor-di-a e-ius.

*Cantor*

The earth waits for the Good News of the Kingdom  
*La terre attend l'Evan-gile du Roy-aume*  
 Die Welt wartet auf die Botschaft des Reiches Gottes  
*La tierra espera el Evan-gelio del Regno*

*All*

in ae-ter-num mi-se-ri-cor-di-a e-ius.

*Cantor*

Joy and pardon in the hearts of the little ones  
*Joie et pardon dans le cœur des pe-tits*  
 Freude und Vergebung werden sein in den Herzen aller Kleinen  
*La alegría y el perdón en el corazón de los pe-queños*

*All*

in ae-ter-num mi-se-ri-cor-di-a e-ius.

*Cantor*

The heavens and the earth will be re-newed  
*Seront nouveaux les cieux et la terre*  
 Der Himmel und die Erde werden er-neuert  
*Se renovarán los cielos y la tierra*

*All*

in ae-ter-num mi-se-ri-cor-di-a e-ius.

*(Pueden ponerse en pie)*

## Testimonio común de nuestra fe *(Credo niceno-constantinopolitano)*

*Cardenal Kurt Koch*

Confesemos juntos nuestra fe:

**Creemos en un solo Dios,  
Padre Todopoderoso,  
creador del cielo y de la tierra,  
de todo lo visible y lo invisible;  
y en un solo Señor, Jesucristo,  
Hijo único de Dios,  
nacido del Padre antes de todos los siglos,  
Dios de Dios,  
luz de luz,  
Dios verdadero de Dios verdadero;  
engendrado, no creado;  
de la misma naturaleza que el Padre,  
por quien todo fue hecho;  
que, por nosotros, los hombres, y por nuestra salvación,  
bajó del cielo  
y, por obra del Espíritu Santo, se encarnó de María, la Virgen,  
y se hizo hombre;  
y, por nuestra causa, fue crucificado en tiempos de Poncio Pilato;  
padeció y fue sepultado,  
y resucitó al tercer día, según las Escrituras,  
y subió al cielo,  
y está sentado a la derecha del Padre,  
y de nuevo vendrá con gloria  
para juzgar a vivos y muertos,  
y su reino no tendrá fin.**

**Creemos en el Espíritu Santo,  
Señor y dador de vida,  
que procede del Padre;  
que, con el Padre y el Hijo, recibe una misma adoración y gloria,  
y que habló por los profetas.**

**Creemos en la Iglesia, que es una, santa, católica y apostólica.  
Reconocemos un solo bautismo para el perdón de los pecados.  
Esperamos la resurrección de los muertos  
y la vida del mundo futuro.  
Amén**

*(Pueden sentarse)*

## Intercesiones

*Sr. Mena Shawki Nassif Habeb*

Señor Jesús, que, en la víspera de morir por nosotros,  
oraste para que todos tus discípulos sean perfectamente uno,  
como tú en tu Padre y tu Padre en ti,  
haznos sufrir dolorosamente la infidelidad de nuestra desunión.  
Danos la lealtad de reconocer, y el valor de rechazar,  
lo que se oculta en nosotros de indiferencia, de desconfianza  
e incluso de hostilidades mutuas.  
Concédenos encontrarnos todos en ti,  
a fin de que de nuestras almas y de nuestros labios suba incesantemente  
tu oración por la unidad de los cristianos,  
tal como tú la quieres, por los medios que tú quieras.

*(Padre Paul Couturier)*

♩ **Kyrie eleison** Orthodox liturgy of Kiev



Ky - ri - e e - lei - son. Ky - ri - e e - lei - son. Ky - ri - e e - le - - i - son.

*Sra. Larissa Ribeiro de Aguiar García*

Señor Jesucristo, tú eres el camino de la paz.  
Inunda nuestras vidas quebrantadas y nuestras tierras de tu amor sanador.  
Ayúdanos a estar dispuestos a inclinarnos ante ti con verdadero arrepentimiento  
y a inclinarnos los unos ante los otros como signo de perdón verdadero.  
Ablanda nuestros corazones endurecidos con el fuego de tu Espíritu Santo  
y reduce a cenizas el orgullo y los prejuicios que nos separan.  
Cólmanos, Señor, de tu perfecto amor que echa fuera el temor  
y nos lleva a esa unidad que tú compartes con el Padre y con el Espíritu Santo.  
Haz de nosotros instrumentos de amor, paz, unidad y armonía entre las personas,  
con independencencia de su raza, color o credo.

*(Esta oración, que surge del movimiento de renovación carismática, se utiliza tanto en la República de Irlanda como en Irlanda del Norte. 'Unity', publicación periódica del Instituto irlandés de ecumenismo (Irish School of Ecumenics)).*

♩ **Kyrie eleison**

*Sra. Toai Metanoia Tumaai-Vaauli*

Señor Jesús, tú que, siendo un niño, experimentaste la vida  
del migrante y el refugiado,  
nos llamas hoy a acoger a los miembros de la familia de Dios  
que llegan a nuestras tierras huyendo de la opresión, la pobreza,  
la persecución, la violencia y la guerra.  
Pero nos paralizan el miedo, las dudas e incluso la desconfianza.

Construimos barreras en nuestras mentes y nuestros corazones.  
Señor Jesús, por tu gracia, ayúdanos a desterrar el miedo de nuestros corazones  
para que acojamos a todos tus hijos como a nuestros propios hermanos y hermanas,  
demos la bienvenida a migrantes y refugiados con alegría y generosidad,  
y respondamos a sus numerosas necesidades.

*(Conferencia de los Obispos Católicos de los Estados Unidos, texto adaptado)*

## ♪ Kyrie eleison

*Dra. Agnes Abuom*

Unamos nuestras voces y nuestros corazones para pronunciar juntos, en nuestro respectivo idioma,  
la oración que el propio Jesucristo, nuestro Señor, nos enseñó.

*(Pueden ponerse en pie)*

## Padre Nuestro

### Oración por la unidad de la iglesia

*Su Santidad el papa Francisco*

Dios todopoderoso y eterno,  
que congregas a quienes están dispersos  
y conservas en la comunión a quienes ya están unidos,  
mira con bondad el rebaño de tu Hijo,  
para que la integridad de la fe y el vínculo de la caridad  
reúnan a los que han sido consagrados por el único bautismo.  
Por nuestro Señor Jesucristo, tu Hijo,  
que vive y reina contigo en la unidad del Espíritu Santo,  
y es Dios, por los siglos de los siglos.

**Amén**

*(Del Misal Romano)*

*Su Santidad el papa Francisco*

Cristo es nuestra paz.  
Que la paz del Señor esté siempre con ustedes.

**Y con tu Espíritu.**

*Su Santidad el papa Francisco*

Que la bendición de Dios Todopoderoso, Padre, Hijo y Espíritu Santo, descienda sobre ustedes y  
los acompañe en su camino juntos, ahora y siempre.

**Amén**

*Rev. Olav Fykse Tveit*

Vayamos ahora a dar testimonio al mundo, con palabras y obras,  
del amor y el cuidado de Dios para con toda la Creación.

**En el nombre del Señor, Amén.**

## Himno final

### ♪ Move when the Spirit says move

The musical score is written on three staves in G major (one sharp) and 4/4 time. The melody is simple and repetitive, with lyrics written below the notes. The lyrics are: 'We're gon-na move when the Spi rit say move, we're gon-na move when the Spi - rit say move, we're gon - na move when the Spi-rit say move, we're gon-na move all ov - er the world.'

2. We're gonna walk where the Spirit say walk ...  
We're gonna walk all over the world.
3. We're gonna work where the Spirit say work ...  
We're gonna work all over the world.
4. We're gonna pray when the Spirit say pray ...  
We're gonna pray all over the world.
5. We're gonna move when the Spirit say move ...  
We're gonna move all over the world.

---

## OFICIANTES DEL CULTO ECUMÉNICO

---

*(por orden de aparición)*

Su santidad el papa Francisco

Dra. Agnes Abuom (Moderadora del Comité Central del CMI)

Obispa Dra. Mary Ann Swenson (Vicemoderadora del Comité Central del CMI)

Su eminencia el metropolitano Prof. Dr. Gennadios de Sassima (Vicemoderador del Comité Central del CMI)

Rev. Dr. Olav Fykse Tveit (Secretario general del CMI)

Su eminencia el cardenal Kurt Koch (Presidente del Pontificio Consejo para la Promoción de la Unidad de los Cristianos)

Sr. Samuel Nderi Wairimu, Kenia (miembro de la juventud del Comité Central del CMI)

Sra. Aleshia Johnson, Canadá (asesor de la juventud del Comité Central del CMI)

Rev. Martina Viktorie Kopecká, República Checa (miembro de la juventud del Comité Central del CMI)

Sr. Thomas Hyeono Kang, Brasil (miembro de la juventud del Comité Central del CMI)

Sra. Hanbeet Rhee, Corea (asesora de la juventud del Comité Central del CMI)

Su eminencia el arzobispo Dr. Vicken Aykazian (miembro del Comité Central del CMI)

Sr. Mena Shawki Nassif Habeb, Egipto (asesor de la juventud del Comité Central del CMI)

Sra. Larissa Ribeiro de Aguiar Garcia, Brasil (asesora de la juventud del Comité Central del CMI)

Sra. Toai Metanoia Tumaai-Vaauli, Samoa (asesora de la juventud del Comité Central del CMI)

---

## SETENTA AÑOS DE COMUNIDAD: EL CONSEJO MUNDIAL DE IGLESIAS

---

El Consejo Mundial de Iglesias es una comunidad de 348 iglesias que confiesan al Señor Jesucristo como Dios y Salvador según el testimonio de las Escrituras y procuran responder juntas a su vocación común para gloria del Dios uno, Padre, Hijo y Espíritu Santo.

El Rev. Dr. Olav Fykse Tveit, secretario general del CMI, explica: “Caminando, trabajando y orando juntos” no es solo el tema elegido para la visita del papa Francisco al CMI en junio de 2018, en ocasión del 70° aniversario del Consejo, pues también describe y celebra nuestra larga historia. Además de ser nuestra promesa para el futuro, nuestra hoja de ruta para los años venideros y la orientación política de nuestras actividades, señala la renovación de nuestro compromiso común de proseguir juntos nuestra peregrinación de justicia y paz.

La vida del CMI se nutre de la visión “para que todos sean uno”, tal como oró Jesús poco antes de ser crucificado. El CMI responde a esa visión de varias formas, a saber:

- Reúne a teólogos y líderes religiosos para explorar cuestiones doctrinales sobre las cuales sus respectivas tradiciones coinciden o discrepan. La formación ecuménica alienta a los teólogos más jóvenes y les permite obrar por la unidad en su propio contexto.
- En un mundo trágicamente dividido, el CMI ayuda a las iglesias a renovar su testimonio común del evangelio de vida, propicia la reconciliación y contribuye a que su mensaje de paz sea escuchado.
- Conecta a iglesias miembros y asociados ecuménicos con movimientos de derechos humanos y otros que obran por el bien común.
- Al unir su sabiduría y sus voces en el CMI, las iglesias pueden ser más amorosas con el prójimo que sufre y cuestionar los poderes sociales, económicos y políticos que controlan la vida de las personas.

Durante sus setenta años de historia, el Consejo ha ido adaptando constantemente su foco para responder a las necesidades de sus iglesias miembros, los desafíos del mundo y la preocupación permanente por la renovación de la vida y el testimonio de la iglesia. Hace treinta o cuarenta años, en la mayoría de las iglesias se sabía poco o nada de muchos temas que hoy en día son importantes para nosotros: misión desde los márgenes, justicia climática, relaciones interreligiosas, religión y violencia, VIH y sida, o bienestar infantil, para mencionar tan solo algunas de las actividades programáticas del Consejo.

La larga peregrinación común de las iglesias redundó en muchos resultados exitosos tales como: la declaración “La Iglesia, las iglesias y el Consejo Mundial de Iglesias”; los memorables documentos de convergencia sobre “Bautismo, Eucaristía y Ministerio” y “La Iglesia: hacia una visión común”; el “Programa para Combatir el Racismo”, el documento de estudio, “La fe de mi prójimo y la mía”, la “Década de las iglesias en solidaridad con las mujeres” y la nueva afirmación sobre la misión “Juntos por la vida”.

Más información sobre el CMI en <https://www.oikoumene.org/es/>



### Reseña de las relaciones de la Iglesia Católica Romana y el Consejo Mundial de Iglesias

*Por tanto, recíbanse unos a otros como Cristo los recibió para la gloria de Dios (Ro 15:7).*

El Decreto *Unitatis Redintegratio* sobre el ecumenismo, promulgado por el papa Pablo VI el 21 de noviembre de 1964, fue un punto de inflexión decisivo en lo que respecta a la actitud de la Iglesia Católica Romana (ICR) hacia el ecumenismo. En décadas anteriores, había habido defensores del cultivo de las relaciones ecuménicas, pero la respuesta oficial había sido negativa. El recién creado Secretariado para la promoción de la unidad de los cristianos (más tarde Pontificio Consejo para la Promoción de la Unidad de los Cristianos o PCPUC) y el CMI estaban bien preparados. Ya en 1965, el Grupo Mixto de Trabajo (GMT) del CMI y la ICR mantuvo su primera reunión en el Instituto Ecuménico del Château de Bossey. Desde entonces, se viene reuniendo una vez por año en sesión plenaria entre las asambleas del CMI y ha elaborado nueve informes y numerosos documentos sobre importantes asuntos ecuménicos. En su mandato actual, se centra en la consolidación de la paz y la asistencia de las iglesias a migrantes y refugiados.

El GMT promovió varias formas de estrecha cooperación que, en su mayoría, siguen vigentes: el PCPUC envió observadores a reuniones del Comité Central y asambleas del CMI, y es miembro de la Comisión de Fe y Constitución de este último; la Comisión de Misión Mundial y Evangelización (CMME) incluye miembros católicos; un profesor de teología bíblica enseña en Bossey y actualmente es el decano del instituto; el PCPUC y el CMI preparan la Semana de oración por la unidad de los cristianos junto con otros asociados locales, y se organizaron visitas recíprocas del personal del CMI y varios consejos pontificios de la Curia Romana, y ahora también del Dicasterio para la Promoción Integral del Desarrollo Humano. No obstante, el Comité Mixto sobre Sociedad, Desarrollo y Paz (SODEPAX) se suspendió en 1980. El papa Pablo VI visitó el CMI en 1969, alentando la colaboración ecuménica; el papa Juan Pablo II, lo hizo en 1984, y en la encíclica papal *Ut Unum Sint* de 1995 se subraya el compromiso irrevocable con el ecumenismo.

Las relaciones de las iglesias miembros del CMI con la Iglesia Católica Romana mejoraron muchísimo en numerosos países y regiones del mundo. Las señales ecuménicas que ha dado el papa Francisco a través de sus visitas, reuniones con líderes religiosos e importantes exhortaciones y encíclicas apostólicas han mejorado aún más las relaciones y alimentado la comprensión de que las iglesias miembros del CMI y la Iglesia Católica Romana están juntas en una misma peregrinación de justicia y paz. Desde la Asamblea del CMI en Busan, República de Corea, que tuvo lugar en 2013, todas las comisiones y todos los órganos consultivos del CMI incluyen representantes de la Iglesia Católica Romana a título de observadores, o bien, como en el caso de la CMME y la Comisión de Fe y Constitución, en calidad de miembros de pleno derecho.

## **Celebración del 70° aniversario del CMI en 2018**

El 70° aniversario del CMI ofrece a las iglesias miembros la oportunidad de dar gracias a Dios por su labor común en pro de la unidad cristiana y su gran peregrinación de justicia y paz. Los numerosos eventos organizados durante todo el año por el Consejo, las iglesias miembros y los asociados ecuménicos en unos 25 países son otras tantas oportunidades de celebrar el pasado y mirar juntos hacia el futuro con confianza. Con el lema “Caminando, trabajando y orando juntos”, las iglesias proseguirán su peregrinación, darán un verdadero testimonio al mundo y serán signos de esperanza.

Más datos sobre las celebraciones del aniversario y cómo contribuir individual o colectivamente en [https://www.oikoumene.org/es/wcc70/wcc70?set\\_language=es](https://www.oikoumene.org/es/wcc70/wcc70?set_language=es)